

Euroopan unionin virallinen lehti

L 382

Lainsäädäntö

49. vuosikerta

Suomenkielinen laitos

28. joulukuuta 2006

Sisältö	I	Säädökset, jotka on julkaistava	
		
	II	Säädökset, joita ei tarvitse julkaista	
		Komissio	
		2006/1013/EY:	
		★ Komission Päätös tehty 22 päivänä joulukuuta 2006, Saksan pyytämän poikkeuksen myöntämisestä vesien suojelemisesta maataloudesta peräisin olevien nitraattien aiheuttamalta pilaantumiselta annetun neuvoston direktiivin 91/676/ETY mukaisesti (tiedoksiannettu numerolla K(2006) 7075)	1

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS

tehty 22 päivänä joulukuuta 2006,

Saksan pyytämän poikkeuksen myöntämisestä vesien suojelemisesta maataloudesta peräisin olevien nitraattien aiheuttamalta pilaantumiselta annetun neuvoston direktiivin 91/676/ETY mukaisesti

(tiedoksiannettu numerolla K(2006) 7075)

(Ainoastaan saksankielinen teksti on todistusvoimainen)

(2006/1013/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO,

kasvialoille enintään 170 kilogrammaa hehtaaria kohden vuodessa.

jokaottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vesien suojelemisesta maataloudesta peräisin olevien nitraattien aiheuttamalta pilaantumiselta 12 päivänä joulukuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/676/ETY ja erityisesti sen liitteessä III olevan 2 kohdan kolmannen alakohdan ⁽¹⁾,

(4) Poikkeuksen soveltamisalaan arvioidaan kuuluvan noin 13 500 maatilaa, 500 000 hehtaaria ja 11 600 tonnia tyyppiä vuodessa, mikä vastaa 2,4 prosenttia maataloudesta, 2,9 prosenttia käytetystä maatalousmaasta ja 0,7 prosenttia lannan koko typpimäärästä. Maatilat sijaitsevat lähinnä Baijerissa (Oberbayern), Baden Württembergissä (Tübingen), Niedersachsenissa (Lüneburg, Weser-Ems) ja Schleswig-Holsteinissa.

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Jos jäsenvaltio aikoo sallia direktiivin 91/676/ETY liitteessä III olevan 2 kohdan toisen alakohdan ensimmäisessä virkkeessä ja a alakohdassa mainituista määristä poikkeavan karjanlantamäärän käytön hehtaaria kohden vuodessa, kyseinen määrä on asetettava sellaiseksi, ettei se vaaranna kyseisen direktiivin 1 artiklassa määriteltyjen tavoitteiden saavuttamista, ja määrä on voitava perustella puolueettomien perusteiden, kyseessä olevassa tapauksessa esimerkiksi pitkällä kasvukausilla ja suurilla typpimääriä kuluttavilla kasvustoilla.

(5) Direktiivi 91/676/ETY on pantu täytäntöön 10 päivänä tammikuuta 2006 annetulla Saksan lainsäädännön lannoitemääräyksellä, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 27 päivänä syyskuuta 2006, ja kyseistä lainsäädäntöä sovelletaan myös pyydettyyn poikkeukseen.

(2) Saksa on pyytänyt komissiolta direktiivin 91/676/ETY liitteessä III olevan 2 kohdan kolmannen alakohdan mukaista poikkeusta.

(6) Tiedot, jotka Saksa on toimittanut vedenlaadusta nitraattidirektiivin täytäntöönpanoa kaudella 2000–2003 koskevassa kolmannessa kertomuksessa ja poikkeuspyynnön mukana, osoittavat nitraattipitoisuuksien laskeneen 83 prosentissa seuranta-asetuksista ja pysyneen vakaina 9 prosentissa seuranta-asetuksista vuosiin 1991–1994 verrattuna. Direktiivin 91/676/ETY täytäntöönpanon arvioimiseksi perustetusta seurantarjestelmästä käy pohjavesien osalta ilmi, että nitraattipitoisuudet ovat laskussa noin 50 prosentissa seuranta-asetuksista ja vakaita noin 15 prosentissa seuranta-asetuksista.

(3) Pyydetyn poikkeuksen mukaan Saksan sallima määrä olisi 230 kilogrammaa karjanlannasta peräisin olevaa tyyppiä hehtaaria kohden vuodessa tiettyjen tilojen voimaperäisesti viljellyillä nurmipelloilla. Karjanlannasta peräisin olevaa tyyppiä levitettäisiin kuitenkin näiden tilojen pelt-

⁽¹⁾ EYVL L 375, 31.12.1991, s.1.

- (7) Kotieläinten, erityisesti nautakarjan, määrä laski (-25 %). Karjanlannasta peräisin oleva typpikuormitus hehtaaria kohden vuodessa pieneni 11 prosenttia vuosina 1991–1993 ja 2002–2004. Typpiylijäämä aleni 120 kilogrammasta 101 kilogrammaan hehtaaria kohden samalla ajanjaksolla.
- (8) Saksa soveltaa toimintaohjelmaa direktiivin 91/676/ETY 3 artiklan 5 kohdan mukaisesti koko alueellaan.
- (9) Saksan ilmoitukseen liitettyistä asiakirjoista käy ilmi, että ehdotettu 230 kilogramman määrä karjanlannasta peräisin olevaa tyyppiä hehtaaria kohden on puolueettomasti perusteltavissa voimaperäisesti viljellyillä nurmipeltoilla esimerkiksi pitkällä kasvukausilla ja suuria typpimääriä kuluttavilla kasvustoilla.
- (10) Tutkittuaan Saksan pyynnön komissio katsoo, että ehdotettu 230 kilogramman määrä karjanlannasta peräisin olevaa tyyppiä hehtaaria kohden vuodessa ei estä direktiivin 91/676/EY tavoitteiden saavuttamista, jos eräitä tiukkoja edellytyksiä noudatetaan.
- (11) Tätä päätöstä olisi sovellettava yhdessä vuosina 2006–2009 toteutettavan toimintaohjelman kanssa.
- (12) Tämä päätös on direktiivin 91/676/ETY 9 artiklalla perustetun nitraattikomitean lausunnon mukainen,

3 artikla

Soveltamisala

Tätä päätöstä sovelletaan yksittäistapauksissa ja noudattaen 4, 5 ja 6 artiklassa säädettyjä karjatilaja koskevia edellytyksiä, ja se koskee ainoastaan voimaperäisesti viljeltyjä nurmipeltoja.

4 artikla

Vuosittainen lupa ja sitoumus

1. Viljelijöiden, jotka haluavat käyttää poikkeusta hyväkseen, on tehtävä toimivaltaisille viranomaisille vuosittain hakemus.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun vuosittaisen hakemuksen yhteydessä viljelijöiden on kirjallisesti sitouduttava täyttämään 5 ja 6 artiklassa säädetty edellytykset.

3. Toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että kaikkiin poikkeushakemuksiin sovelletaan hallinnollista valvontaa. Jos kansallisten viranomaisten toteuttamassa 1 kohdassa tarkoitettujen hakemusten valvonnessa ilmenee, että 5 ja 6 artiklassa säädettyjä edellytyksiä ei ole täytetty, hakijalle on ilmoitettava tästä. Tällaisessa tapauksessa hakemusta on pidettävä hylätyinä.

5 artikla

Lannan ja muiden lannoitteiden levittäminen

1. Karjatilajoilla voidaan vuosittain levittää voimaperäisesti viljellyille nurmipeltoille karjanlantaa, eläinten omat jätökset mukaan luettuina, määrä, joka sisältää enintään 230 kilogrammaa tyyppiä hehtaaria kohden, ja lisäksi on noudatettava 2–9 kohdassa säädettyjä edellytyksiä.

2. Typen kokonaismäärän on vastattava kyseessä olevan kasvuston ravinnetarvetta, maaperästä saatu ravinne määrä huomioon ottaen.

3. Kullakin tilalla on laadittava lannoitus suunnitelma, jossa esitetään viljelymaan viljelykierto sekä suunniteltu lannan ja typpi- ja fosfaattilannoitteiden käyttö. Lannoitus suunnitelman on oltava tilalla viimeistään kunkin vuoden 1 päivänä helmikuuta.

Lannoitus suunnitelmaan on sisällyttävä seuraavat tiedot:

- (a) karjan lukumäärä, kuvaus säilytys- ja varastointijärjestelmästä, mukaan luettuna käytettävissä olevat lannanvarastointitilat;
- (b) laskelma tilalla tuotetun lannan sisältämän typen määrästä (josta on vähennetty säilytyksen ja varastoinnin aikainen hävikki) sekä fosforin määrästä;
- (c) viljelykierto sekä voimaperäisesti viljellyn nurmen ja kunkin kasvuston pinta-ala, mukaan luettuna luonnoskartta yksittäisten peltujen sijainnista;

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Myönnetään tässä päätöksessä säädettyin edellytyksin Saksan 1 päivänä helmikuuta 2006 päivätyllä kirjeellä pyytämä poikkeus, jonka tarkoituksena on sallia direktiivin 91/676/ETY liitteessä III olevan 2 kohdan toisen alakohdan ensimmäisessä virkkeessä ja a alakohdassa mainittuja määriä suuremman karjanlannan määrän käyttö.

2 artikla

Määritelmät

Tässä päätöksessä tarkoitetaan

- (a) ”karjatilajoilla” tiloja, joilla on enemmän kuin kolme eläinyksikköä, joista vähintään kaksi kolmasosaa on nautakarjaa, ”-voimaperäisesti viljellyillä nurmipeltoilla
- (b) ”pitkä- tai lyhytikäistä nurmea (lyhytikäisen nurmen kesto on yleensä alle neljä vuotta), joka niitetään ainakin neljä kertaa vuodessa tai laidunnuksen lisäksi kolme kertaa vuodessa.

- (d) arvio kasvustojen tarvitseman typen ja fosforin määristä;
- (e) tilalla käytettävän tai muualle toimitettavan lannan määrä ja laji;
- (f) maaperän orgaanisen aineksen nettomineralisoitumisen vaikutus, typen määrä maaperässä kasvukauden alussa sekä kasvijätteiden ja palkokasvien vaikutus;
- (g) lannasta peräisin oleva typen ja fosforin määrä kullakin pellolla (kasvuston ja maaperätyypin suhteen yhtenevillä lohkoilla);
- (h) typen ja fosforin käyttö kemiallisissa ja muissa lannoitteissa kullakin pellolla.

7 artikla

Muut toimenpiteet

Saksan on varmistettava, että poikkeuksen soveltaminen ei rajoita toimenpiteitä, joita tarvitaan yhteisön ympäristölainsäädännön noudattamiseksi.

8 artikla

Seuranta

Suunnitelmia on tarkistettava viimeistään seitsemän päivän kuluttua viljelykäytäntöjen muuttumisesta sen varmistamiseksi, että suunnitelmat ja tosiasialliset käytännöt vastaavat toisiaan.

4. Kullakin tilalla on pidettävä lannoitekirjanpitoa. Tämä kirjanpito on toimitettava kalenterivuositain toimivaltaiselle viranomaiselle.

5. Jokaisen poikkeusta hyväkseen käyttävän nurmitilan on hyväksyttävä se, että 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu hakemus, lannoitus suunnitelma sekä lannoitekirjanpito voidaan tarkastaa.

6. Kullakin poikkeusta hyväkseen käytävällä tilalla on tehtävä maaperän typpi- ja fosforianalyyskejä, joita on toteutettava vähintään neljän vuoden välein kullakin viljelykierron ja maaperän ominaisuuksien suhteen yhtenevällä tilan osalla. Analyyskejä on tehtävä vähintään yksi kutakin viiden hehtaarin viljelyalaa kohden.

7. Maatilan edellisvuoden fosfaattiylijäämä, joka on laskettu 10 päivänä tammikuuta 2006 annetun lannoitemääräyksen 5 ja 6 pykälän mukaan, ei saa ylittää 20 kilogrammaa hehtaaria kohden.

8. Lantaa ei saa levittää syksyllä ennen nurmen kylvöä.

9. Lannan levityksessä on käytettävä matalapäästöistä levitystekniikkaa.

6 artikla

Maankäyttö

Voimaperäisesti viljeltyjä nurmipeltoja koskevaa poikkeusta hyväkseen käyttävien viljelijöiden on toteutettava seuraavat toimenpiteet:

- (a) Lyhytikäiset nurmet kynnetään keväällä.
- (b) Voimaperäisesti viljeltyyn nurmialaan ei saa sisältyä ilma-kehän tyypeä sitovia palko- tai muita kasveja. Tätä ei kuitenkaan sovelleta, jos nurmesta alle 50 prosenttia on apilaa.

9 artikla

Tarkastukset

1. Toimivaltaisen kansallisen viranomaisen on tehtävä kaikkien poikkeusta hyväkseen käyttävien tilojen osalta hallinnollisia tarkastuksia, joilla valvotaan, että enimmäismäärää, joka on 230 kilogrammaa karjan lannasta peräisin olevaa tyypeä hehtaaria kohden ei ylitetä ja että typen ja fosforin käyttöä koskevia määräyksiä ja maankäytön edellytyksiä noudatetaan.

2. On laadittava peltotarkastusohjelma, joka perustuu riskianalyysiin, aikaisempien vuosien tarkastusten tuloksiin ja direktiivin 91/676/ETY täytäntöönpanolainsäädännön noudattamiseksi suoritettujen yleisten pistokokeiden tuloksiin. Peltotarkastuksia on tehtävä vähintään kolmelle prosentille poikkeusta hyväkseen käyttävistä maatiloista, ja tarkastusten on koskettava 5 ja 6 artiklassa vahvistettujen edellytysten noudattamista.

10 artikla

Raportointi

1. Toimivaltaisen viranomaisen on toimitettava vuosittain komissiolle seurannan tulokset sekä tiivistetty kertomus vedenlaadun kehityksestä sekä arviointimenetelmistä. Kertomuksessa on selvitettävä, miten poikkeusta koskevien edellytysten noudattamista on arvioitu tiloilla suoritettavin tarkastuksin, sekä annettava tietoja hallinnollisissa tarkastuksissa ja peltotarkastuksissa todetuista tiloista, jotka eivät täytä edellytyksiä. Ensimmäinen kertomus on toimitettava kesäkuuhun 2008 mennessä ja sen jälkeen kertomukset on toimitettava vuosittain kesäkuuhun mennessä.

2. Komissio ottaa näin saadut tulokset huomioon mahdollisen uuden pyynnön yhteydessä.

11 artikla

Soveltoaminen

Tätä päätöstä sovelletaan Saksan toimintaohjelman kanssa (10 päivänä tammikuuta 2006 annettu lannoitemääräys, sellaisena kuin se on muutettuna 27 päivänä syyskuuta 2006 annetulla lannoitemääräyksellä) vuosina 2006–2009.

12 artikla

Tämä päätös on osoitettu Saksan liittotasavallalle.

Tehty Brysselissä, 22 päivänä joulukuuta 2006.

Komission puolesta

Komission jäsen

Stavros DIMAS